



NEW YEAR MESSAGE
1 January 2021

Liberato C. Bautista, President of CoNGO

Dear CoNGO members, partners, and friends:

- A. In the sad year just ended, we have all been affected by the pernicious COVID-19 coronavirus disease that has infected peoples all over our planet. Many lives and livelihoods have been lost. Billions have been stricken in their health, in family and social life, in education, art and culture, in transportation and leisure, and so much else. In its statement of 12 May 2020, the Conference of Non-Governmental Organizations in Consultative Relationship with the United Nations (CoNGO) raised the alarm that “the impacts of the virus magnify existing inequalities and vulnerabilities” intersecting with other pandemics, including hunger, violence and racism.
- B. In addition to its natural solidarity with those afflicted by intersecting pandemics, CoNGO gave encouragement and advice to its members, drawing on its deep and enduring knowledge in protecting the rights and opportunities for non-governmental (NGO) and civil society (CSO) organizations to have their voices heard on regional and international arenas. In its statement of 30 November 2020, CoNGO asserted once more that “NGO advocacy and partnerships are essential to the effective functioning of the UN System. Some UN agencies and entities simply could not fulfill their roles without such partnerships with both operational and advocacy NGOs.”
- C. This had particular resonance as 2020 was the 75th anniversary of the United Nations, and CoNGO spoke up vibrantly on several occasions—on one hand critically signaling governmental non-compliance with the commitments signed on to in, and devolving from, the UN Charter adopted in June 1945; and on the other hand reaffirming the ever-more essential functions of the United Nations System in protecting and promoting multilateralism, the rule of law, human rights and democracy. CoNGO’s declaration on the occasion of the UN’s 75th anniversary, concluded by challenging the world body to “rise to its commitments and bring about transformative change. Peace, justice and development depend on holistic, human-rights based, people-centred and gender-sensitive approaches to the systems underpinning our economy, society and environment. We must increase momentum to transform the world and ensure that no one is left behind.”

CoNGO INTERNATIONAL SECRETARIAT

CoNGO New York | Office of the President

777 UN Plaza, Suite 7C, New York, New York 10017 | T: +1 212 973 1701 | E: president@ngocongo.org

CoNGO Geneva | PostBox 50, 1211 Geneva 20, Switzerland | T: +41 22 301 1000 | F: +41 22 301 2000 | E: firstvp@ngocongo.org

CoNGO Vienna | Obere Donaustrasse 43/1/15 A-1020 Vienna, Austria | T: +43 1 260 60 4422 | E: svp@ngocongo.org

- D. As we head into 2021—with the COVID-19 pandemic posing a continued, even a renewed, threat—CoNGO will strengthen its determination to enhance consultation, collaboration and cooperation between NGOs/CSOs and the UN System. The NGO Committees under the auspices of CoNGO are positioned to make that determination visible and workable. An ongoing swathe of global challenges increasingly ignore the limits of national frontiers: intersecting pandemics, climate change, ocean pollution, refugees and forced migration, racism and xenophobia, endemic poverty, global hunger, lack of sustainable development, inattention to disarmament, ignoring of human rights, drug abuse, cyberattacks, violence, especially gender-based violence, and many others. The competence and experience that NGOs bring to the UN enable governments to make more informed and realistic decisions that better respond to the needs and aspirations of peoples. Indeed, the true challenge ahead is for governments to recognize how each of the peoples and their natural ecology are tied to the survivability and sustainability of all others: acting together globally is in the national and local interest of all.
- E. In this context, two particular domains will receive high attention in 2021. Firstly, it is unacceptable that some governments endeavour—at their national level, and internationally—to roll back NGO and civil society participation rights and opportunities. Shrinking civic space is shrinking democratic space. Governments must be aware that they have an ongoing and legal duty to protect civil society rights, which are citizens’ rights. Secondly, CoNGO will continue to deplore the decrease of resources for the functioning of the United Nations System. Only with fully adequate finance and personnel can the UN efficiently fulfill the multiple tasks devolved by governments to this irreplaceable universal institution. Governments use the UN System to adopt robust and admirable global conventions and norms: they must implement them, and make it managerially possible for the UN to foster and monitor that implementation. With their roots in towns, villages and communities, NGOs and CSOs must be involved at all stages of making conventions and standards work in the interests of people and the planet.
- F. In 2021, CoNGO will be open to ongoing consultation and collaboration with all its members and partners, and with the numerous entities of the United Nations System, as we advance the causes that we all know to be urgent and just. The Sustainable Development Goals will continue to figure on all our priority lists as we collectively pursue the Decade of Action leading to 2030. We seek cooperation and understanding with all persons of goodwill.
- G. Today, the problems and challenges we face have brought about a surplus of fear and a deficit of hope. Let us then commit our NGOs and CSOs to the urgent tasks of decreasing fear and increasing hope. To decrease fear, we must continually affirm human dignity and human rights as inherent, inalienable, indivisible and interdependent. To increase hope, we must build a common future for all the inhabitants of the earth and their natural ecology, refusing pillage and plunder in our economic life, and instead, promoting and safeguarding the common public goods and services indispensable to securing life and life’s flourishing.

CoNGO INTERNATIONAL SECRETARIAT

CoNGO New York | Office of the President

777 UN Plaza, Suite 7C, New York, New York 10017 | T: +1 212 973 1701 | E: president@ngocongo.org

CoNGO Geneva | PostBox 50, 1211 Geneva 20, Switzerland | T: +41 22 301 1000 | F: +41 22 301 2000 | E: firstvp@ngocongo.org

CoNGO Vienna | Obere Donaustrasse 43/1/15 A-1020 Vienna, Austria | T: +43 1 260 60 4422 | E: svp@ngocongo.org

FRENCH



MESSAGE DU NOUVEL AN le 1er janvier 2021

Liberato C. Bautista, Président de CoNGO

Chers membres, partenaires et amis du CoNGO:

- A. Au cours de la triste année qui vient de s'achever, nous avons tous été touchés par la pernicieuse maladie coronavirus COVID-19 qui a infecté les peuples de toute notre planète. De nombreuses vies et moyens de subsistance ont été perdus. Des milliards de personnes ont été frappées dans leur santé, dans la vie familiale et sociale, dans l'éducation, l'art et la culture, dans les transports et les loisirs, et bien d'autres choses encore. Dans sa [déclaration du 12 mai 2020](#), la Conférence des organisations non gouvernementales ayant des relations consultatives avec les Nations Unies ([CoNGO](#)) a sonné l'alarme en signalant que « les impacts du virus amplifient les inégalités et les vulnérabilités existantes » qui se croisent avec d'autres pandémies, y compris la faim, la violence et le racisme.
- B. En plus de sa solidarité naturelle avec les personnes touchées par les pandémies qui se croisent, CoNGO a encouragé et donné des conseils à ses membres, s'appuyant sur ses connaissances profondes et durables dans la protection des droits et des possibilités pour les organisations non gouvernementales (ONG) et de la société civile (OSC) de faire entendre leur voix dans les arènes régionales et internationales. Dans sa [déclaration du 30 novembre 2020](#), CoNGO a affirmé une fois de plus que « le plaidoyer et les partenariats des ONG sont essentiels au fonctionnement efficace du système des Nations Unies. Certaines agences et entités des Nations Unies ne pourraient tout simplement pas remplir leur rôle sans de tels partenariats avec des ONG opérationnelles et de plaidoyer. »
- C. Cela a eu une résonance particulière, car 2020 a été le 75e anniversaire des Nations Unies, et CoNGO s'est exprimée de manière vibrante à plusieurs reprises, d'une part en signalant de manière critique le non-respect par des gouvernements des engagements signés dans la Charte des Nations Unies adoptée en juin 1945 et, d'autre part, en réaffirmant les fonctions toujours plus essentielles du Système des Nations Unies dans la protection et la promotion du multilatéralisme, de l'État de droit, des droits de l'homme et de la démocratie. [La déclaration de CoNGO à l'occasion du 75e anniversaire de l'ONU](#), a conclu en défiant l'organisme mondial de « respecter ses engagements et d'apporter des changements transformateurs. La paix, la justice et le développement dépendent d'approches holistiques, fondées sur les droits de l'homme, centrées sur les personnes et sensibles au genre des systèmes qui sous-

CoNGO INTERNATIONAL SECRETARIAT

CoNGO New York | Office of the President

777 UN Plaza, Suite 7C, New York, New York 10017 | T: +1 212 973 1701 | E: president@ngocongo.org

CoNGO Geneva | PostBox 50, 1211 Geneva 20, Switzerland | T: +41 22 301 1000 | F: +41 22 301 2000 | E: firstvp@ngocongo.org

CoNGO Vienna | Obere Donaustrasse 43/1/15 A-1020 Vienna, Austria | T: +43 1 260 60 4422 | E: svp@ngocongo.org

www.ngocongo.org

tendent notre économie, notre société et notre environnement. Nous devons accroître notre élan pour transformer le monde et veiller à ce que personne ne soit laissé pour compte. »

- D. Alors que nous entamons l'année 2021—la pandémie covid-19 posant une menace continue, voire renouvelée—CoNGO renforcera sa détermination à augmenter la consultation, la collaboration et la coopération entre les ONG/OSC et le Système des Nations Unies. Les [comités d'ONG](#) sous les auspices de CoNGO sont en mesure de rendre cette détermination visible et réalisable. Une série de défis mondiaux ignorent de plus en plus les limites des frontières nationales: pandémies qui se croisent, changement climatique, pollution des océans, réfugiés et migration forcée, racisme et xénophobie, pauvreté endémique, faim mondiale, absence de développement durable, inattention au désarmement, ignorance des droits de l'homme, abus de drogues, cyberattaques, violence, en particulier violence sexiste, et bien d'autres. La compétence et l'expérience que les ONG apportent à l'ONU permettent aux gouvernements de prendre des décisions plus éclairées et plus réalistes qui répondent mieux aux besoins et aux aspirations des peuples. En effet, le véritable défi à relever est que les gouvernements reconnaissent comment chacun de leurs peuples et leur écologie naturelle sont liés à la survie et à la durabilité de tous les autres : agir ensemble à l'échelle mondiale est dans l'intérêt national et local de tous.
- E. Dans ce contexte, deux domaines particuliers feront l'objet d'une grande attention en 2021. Premièrement, il est inacceptable que certains gouvernements s'efforcent—au niveau national et international—de faire reculer les droits et les possibilités de participation des ONG et de la société civile. Le rétrécissement de l'espace civique réduit l'espace démocratique. Les gouvernements doivent être conscients qu'ils ont le devoir continu et légal de protéger les droits de la société civile, qui sont des droits des citoyens. Deuxièmement, CoNGO continuera de déplorer [la diminution des ressources pour le fonctionnement du Système des Nations Unies](#). Ce n'est qu'avec un financement et un personnel entièrement adéquats que l'ONU pourra accomplir efficacement les multiples tâches dévolus par les gouvernements à cette institution universelle irremplaçable. Les gouvernements utilisent le système des Nations Unies pour adopter des conventions et des normes mondiales robustes et admirables: ils doivent les mettre en œuvre et rendre possible, sur le plan de la gestion, la promotion et le suivi de cette mise en œuvre par l'ONU. Avec leurs racines dans les villes, les villages et les communautés, les ONG et les OSC doivent être impliquées à toutes les étapes du processus par lequel les normes servent l'intérêt des peuples et de la planète.
- F. En 2021, CoNGO sera ouverte à des consultations et à une collaboration continues avec tous ses membres et partenaires, ainsi qu'avec les nombreuses entités du Système des Nations Unies, alors que nous faisons avancer les causes que nous savons toutes urgentes et justes. Les objectifs de développement durable continueront de figurer sur toutes nos listes de priorités alors que nous poursuivons collectivement la Décennie d'action menant à 2030. Nous recherchons la coopération et la compréhension avec toutes les personnes de bonne volonté.

CoNGO INTERNATIONAL SECRETARIAT

CoNGO New York | Office of the President

777 UN Plaza, Suite 7C, New York, New York 10017 | T: +1 212 973 1701 | E: president@ngocongo.org

CoNGO Geneva | PostBox 50, 1211 Geneva 20, Switzerland | T: +41 22 301 1000 | F: +41 22 301 2000 | E: firstvp@ngocongo.org

CoNGO Vienna | Obere Donaustrasse 43/1/15 A-1020 Vienna, Austria | T: +43 1 260 60 4422 | E: svp@ngocongo.org

www.ngocongo.org

G. Aujourd'hui, les problèmes et les défis auxquels nous sommes confrontés ont entraîné un surplus de peur et un déficit d'espoir. Engageons donc nos ONG et nos OSC dans les tâches urgentes de réduction de la peur et d'augmentation de l'espoir. Pour diminuer la peur, nous devons continuellement affirmer la dignité humaine et les droits de l'homme comme inhérents, inaliénables, indivisibles et interdépendants. Pour accroître l'espoir, nous devons construire un avenir commun pour tous les habitants de la terre et leur écologie naturelle, en refusant le pillage et le dépouillement dans notre vie économique, et au lieu de cela, en promouvant et en protégeant les biens et services publics communs indispensables à la sécurité de la vie et à son épanouissement.

CoNGO INTERNATIONAL SECRETARIAT

CoNGO New York | Office of the President

777 UN Plaza, Suite 7C, New York, New York 10017 | T: +1 212 973 1701 | E: president@ngocongo.org

CoNGO Geneva | PostBox 50, 1211 Geneva 20, Switzerland | T: +41 22 301 1000 | F: +41 22 301 2000 | E: firstvp@ngocongo.org

CoNGO Vienna | Obere Donaustrasse 43/1/15 A-1020 Vienna, Austria | T: +43 1 260 60 4422 | E: svp@ngocongo.org

www.ngocongo.org



MENSAJE DE AÑO NUEVO

1 de enero de 2021

Liberato C. Bautista, Presidente de CoNGO

Estimados miembros, socios y amigos de CoNGO:

- A. En el triste año que acaba de terminar, todos hemos sido afectados por la perniciosa enfermedad de la COVID-19 que ha infectado a personas en todo el planeta. Se han perdido muchas vidas y medios de subsistencia. Miles de millones de personas se han visto afectadas en su salud, en la vida familiar y social, en la educación, el arte y la cultura, en el transporte y el ocio, y mucho más. En su declaración del 12 de mayo de 2020, la Conferencia de Organizaciones No Gubernamentales en Relación Consultiva con las Naciones Unidas (CoNGO) alertó que "los impactos del virus magnifican las desigualdades y vulnerabilidades existentes" al entrecruzarse con otras pandemias, como el hambre, la violencia y el racismo.
- B. Además de su solidaridad natural con las personas afectadas por las mencionadas pandemias, CoNGO dio aliento y asesoramiento a sus miembros, aprovechando su conocimiento profundo y perdurable sobre la protección de los derechos y las oportunidades para que las voces de las organizaciones no gubernamentales (ONG) y de la sociedad civil (OSC) sean escuchadas en los ámbitos regionales e internacionales. En su declaración del 30 de noviembre de 2020, CoNGO afirmó una vez más que "la incidencia de las ONG y las asociaciones son esenciales para el funcionamiento eficaz del Sistema de las Naciones Unidas. Algunos organismos y entidades de las Naciones Unidas simplemente no podrían cumplir sus funciones sin estas asociaciones con ONG operativas y de incidencia."
- C. Esto tuvo una resonancia particular, ya que 2020 fue el 75^o aniversario de las Naciones Unidas, y CoNGO se pronunció con fuerza en varias ocasiones; por un lado, señalando críticamente el incumplimiento de los gobiernos de los compromisos firmados y derivados de la Carta de las Naciones Unidas adoptada en junio de 1945; y, por otro lado, reafirmando las funciones cada vez más esenciales del Sistema de las Naciones Unidas en la protección y promoción del multilateralismo, el estado de derecho, los derechos humanos y la democracia. La declaración de CoNGO con motivo del 75 aniversario de la ONU, concluyó desafiando al organismo mundial a que "se equipare a sus compromisos y contribuya a un cambio transformador. La paz, la justicia y el desarrollo dependen de que los sistemas que sustentan nuestra economía, sociedad y medio ambiente tengan un enfoque integral, estén basados en los derechos humanos, centrados en las personas y sensibles al género. Debemos aumentar el impulso

CoNGO INTERNATIONAL SECRETARIAT

CoNGO New York | Office of the President

777 UN Plaza, Suite 7C, New York, New York 10017 | T: +1 212 973 1701 | E: president@ngocongo.org

CoNGO Geneva | PostBox 50, 1211 Geneva 20, Switzerland | T: +41 22 301 1000 | F: +41 22 301 2000 | E: firstvp@ngocongo.org

CoNGO Vienna | Obere Donaustrasse 43/1/15 A-1020 Vienna, Austria | T: +43 1 260 60 4422 | E: svp@ngocongo.org

para transformar el mundo y asegurarnos de que nadie se quede atrás".

- D. A medida que avancemos en el año 2021, con la pandemia COVID-19 representando una amenaza continua, incluso renovada, CoNGO reforzará su determinación de mejorar la consulta, la colaboración y la cooperación entre las ONG/OSC y el Sistema de las Naciones Unidas. Los comités de ONG bajo los auspicios de CoNGO están posicionados para hacer visible y viable esa determinación. Una serie constante de desafíos mundiales ignoran cada vez más los límites de las fronteras nacionales: pandemias que se entrecruzan, el cambio climático, la contaminación oceánica, los refugiados y la migración forzada, el racismo y la xenofobia, la pobreza endémica, el hambre mundial, la ausencia de desarrollo sostenible, la falta de atención al desarme, la omisión de los derechos humanos, el abuso de drogas, los ciberataques, la violencia, especialmente la violencia de género, y muchos otros. La competencia y la experiencia que las ONG aportan a las Naciones Unidas permiten a los gobiernos tomar decisiones más informadas y realistas que respondan mejor a las necesidades y aspiraciones de los pueblos. De hecho, el verdadero desafío que tenemos por delante es que los gobiernos reconozcan cómo cada uno de sus pueblos y su ecología natural están vinculados a la supervivencia y la sostenibilidad de todos los demás: actuar juntos a nivel mundial redundaría en el interés nacional y local de todos.
- E. En este contexto, dos ámbitos particulares serán objeto de gran atención en 2021. En primer lugar, es inaceptable que algunos gobiernos se esfuercen, a nivel nacional e internacional, por revertir los derechos y oportunidades de participación de las ONG y de la sociedad civil. La reducción del espacio cívico está reduciendo el espacio democrático. Los gobiernos deben ser conscientes de que tienen el deber permanente y legal de proteger los derechos de la sociedad civil, que son los derechos de los ciudadanos. En segundo lugar, CoNGO continuará desaprobando la disminución de los recursos para el funcionamiento del Sistema de las Naciones Unidas. Sólo con financiación y personal plenamente adecuados, las Naciones Unidas pueden cumplir eficientemente las múltiples tareas que los gobiernos han delegado a esta institución universal insustituible. Los gobiernos utilizan el Sistema de las Naciones Unidas para adoptar convenios y normas mundiales sólidos y admirables: deben implementarlos y facilitar que la gestión de las Naciones Unidas fomente y supervise esa implementación. Con sus bases en las ciudades, aldeas y comunidades, las ONG y las OSC deben participar en todas las etapas para hacer que las convenciones y las normas funcionen en interés de las personas y del planeta.
- F. En 2021, CoNGO estará abierta a la consulta y colaboración continuas con todos sus miembros y asociados, y con las numerosas entidades del Sistema de las Naciones Unidas, a medida que avanzamos en las causas que todos sabemos que son urgentes y justas. Los Objetivos de Desarrollo Sostenible seguirán figurando en todas nuestras listas de prioridades a medida que perseguimos colectivamente el Decenio de Acción que conduce a 2030. Buscamos la cooperación y el entendimiento con todas las personas de buena voluntad.
- G. Hoy en día, los problemas y los desafíos a los que nos enfrentamos han provocado un superávit de

CoNGO INTERNATIONAL SECRETARIAT

CoNGO New York | Office of the President

777 UN Plaza, Suite 7C, New York, New York 10017 | T: +1 212 973 1701 | E: president@ngocongo.org

CoNGO Geneva | PostBox 50, 1211 Geneva 20, Switzerland | T: +41 22 301 1000 | F: +41 22 301 2000 | E: firstvp@ngocongo.org

CoNGO Vienna | Obere Donaustrasse 43/1/15 A-1020 Vienna, Austria | T: +43 1 260 60 4422 | E: svp@ngocongo.org

www.ngocongo.org

miedo y un déficit de esperanza. Encomendemos entonces a nuestras ONG y OSC a las tareas urgentes de disminuir el miedo y aumentar la esperanza. Para disminuir el miedo, debemos afirmar continuamente la dignidad humana y los derechos humanos como inherentes, inalienables, indivisibles e interdependientes. Para aumentar la esperanza, debemos construir un futuro común para todos los habitantes de la tierra y su ecología natural, rechazando el pillaje y el saqueo en nuestra vida económica, y, en cambio, promoviendo y salvaguardando los bienes y servicios públicos comunes indispensables para asegurar la vida y el florecimiento de la vida.

CoNGO INTERNATIONAL SECRETARIAT

CoNGO New York | Office of the President

777 UN Plaza, Suite 7C, New York, New York 10017 | T: +1 212 973 1701 | E: president@ngocongo.org

CoNGO Geneva | PostBox 50, 1211 Geneva 20, Switzerland | T: +41 22 301 1000 | F: +41 22 301 2000 | E: firstvp@ngocongo.org

CoNGO Vienna | Obere Donaustrasse 43/1/15 A-1020 Vienna, Austria | T: +43 1 260 60 4422 | E: svp@ngocongo.org

www.ngocongo.org

Novjara Mesaĝo
1 januaro 2021

Liberato C. Bautista, Prezidanto de CoNGO

Karaj membroj, kunlaborantoj kaj amikoj de CoNGO:

- A. En la ĵus finiĝinta, trista jaro, ni ĉiuj tuŝiĝis de la pereiga malsano kronviroza KOVIM-19, kiu infektis homojn tra nia tuta planedo. Multaj vivoj kaj okupoj perdiĝis. Miliardoj da homoj estis trafitaj sane, familie, socie, en edukado, arto kaj kulturo, en transportado kaj ripozado, kaj laŭ multaj aliaj manieroj. En sia [deklaro de 12 majo 2020](#), la Konferenco de Negistaraj Organizaĵoj en Konsulta Rilato kun Unuiĝintaj Nacioj ([CoNGO](#)) alarmigis, ke “la efikoj de la viruso fortigas jam ekzistantajn malegalecojn kaj vundeblojn” kiuj kombiniĝas kun aliaj pandemioj, kiel ekzemple malsato, perforto kaj rasismo.
- B. Aldone al sia natura solidareco kun afliktitoj de kombinaĵaj pandemioj, CoNGO kuraĝigis kaj konsilis siajn membrojn, surbaze de sia profunda kaj daŭra sperto pri protektado de la rajtoj kaj ageblecoj de negistaraj organizoj (NROj) kaj civilsociaj organizoj (CSO), ke iliaj voĉoj estu aŭdataj en regionaj kaj internaciaj medioj. En sia [deklaro de 30 novembro 2020](#), CoNGO denove asertis, ke “apogado kaj partnereco kun NROj estas esencaj por la efika funkciado de la sistemo de UN. Pluraj agentejoj kaj entoj de UN simple ne povus plenumi siajn rolojn sen tiaj partnerecoj kun plenumaj kaj kampanjaj NROj.”
- C. Tiu aserto aparte resonis en la jaro 2020 ĉar temis pri la 75-a datreveno de Unuiĝintaj Nacioj; kaj CoNGO vibre esprimis sin eĉ plurokaze – unuflanke kritike atentigante pri registara malatento al la promesoj subskribitaj en, kaj rezultantaj el, la Ĉarto de UN aprobita en junio 1945; aliflanke rekonfirmante la daŭre pli esencajn funkciojn de la Sistemo de Unuiĝintaj Nacioj en protektado kaj disvastigo de multflankismo, leĝa regado, homaj rajtoj kaj demokratio. La [deklaro de CoNGO okaze de la 75-a datreveno de UN](#) finiĝis per defio al la monda organizaĵo, ke ĝi “leviĝu al siaj promesoj kaj enkonduku transforman ŝanĝiĝon. Paco, justeco kaj evoluigo dependas de plenaj, homrajte bazitaj, home centrigitaj, kaj genrosentemaj aliroj al la sistemoj kiuj fundamentas nian ekonomion, nian socion kaj nian ĉirkaŭaĵon. Ni devas fortigi la impulson por transformi la mondon kaj certigi, ke neniu homo postrestas.”

CoNGO INTERNATIONAL SECRETARIAT

CoNGO New York | Office of the President

777 UN Plaza, Suite 7C, New York, New York 10017 | T: +1 212 973 1701 | E: president@ngocongo.org

CoNGO Geneva | PostBox 50, 1211 Geneva 20, Switzerland | T: +41 22 301 1000 | F: +41 22 301 2000 | E: firstvp@ngocongo.org

CoNGO Vienna | Obere Donaustrasse 43/1/15 A-1020 Vienna, Austria | T: +43 1 260 60 4422 | E: svp@ngocongo.org

- D. Survoje en la jaron 2021– dum la pandemio KOVIM-19 restas, eĉ plifortiĝas, kiel minaco– CoNGO firmigos sian intencon plibonigi konsultadon, kunagadon kaj kunlaboron inter NROj/CSOj kaj la Sistemo de UN. La [Komitatoj de NROj](#) sub aŭspicio de CoNGO pretas por igi tiun intencon videbla kaj plenumebla. Tuta aro da tutmondaj defioj ignoras, ĉiam pli forte, la naciajn landlimojn: interagaj pandemioj, klimatsanĝiĝo, mara poluo, rifuĝintoj kaj perforta migrado, rasismo kaj ksenofobio, endemia malriĉeco, tutmonda malsato, manko de daŭripova evoluigo, malatento al malarmado, ignoro de homaj rajtoj, droga misuzo, kiberatakoj, perforto, precipe genre bazita perforto, kaj multaj aliaj. La kompetento kaj sperto alportitaj al UN de NROj ebligas al registaroj pli informitajn kaj realecajn decidojn, kaj pli bone respondas al la bezonoj kaj aspiroj de la popoloj. Fakte, la granda defio kiu staras antaŭ ni estas, ke registaroj rekonu la manierojn laŭ kiuj ĉiuj iliaj popoloj kaj ilia natura ekologio estas ligitaj al la pluviveblo kaj daŭripovo de ĉiuj aliaj: kunago tutmonde respondas al la naciaj kaj lokaj interesoj de ĉiuj.
- E. Ĉi-kuntekste, du apartaj domajnoj ricevos speciale altan atenton en la jaro 2021. Unue, estas neakceptebla, ke iuj registaroj klopodas – naci- kaj internacinivele – repreni la rajtojn kaj partopreneblojn de NROj kaj civila socio. Ŝrumpanta civila spaco egalas al ŝrumpanta demokratia spaco. Registaroj nepre konsciu, ke ili havas daŭran kaj juran respondecon protekti civilsociajn rajtojn, do civitanajn rajtojn. Due, CoNGO daŭre rezistos [la redukton de rimedoj por la funkciado de la Sistemo UN](#). Nur se ĝi havas adekvatajn financajn kaj personarajn rimedojn, UN povos efike plenumi la multajn taskojn delegitajn de registaroj al tiu ĉi neanstataŭigebla universala institucio. Registaroj utiligas la UN-Sistemon por akcepti fortikajn kaj admirindajn tutmondajn konvenciojn kaj normojn: sed ili devas realigi ilin, kaj administre ebligi, ke UN subtenu kaj kontrolu tiun realigon. Radikite en urboj, vilaĝoj kaj komunumoj, NROj kaj CSOj devas havi rolon en ĉiuj stadioj de plenumado de konvencioj kaj normoj laŭ la interesoj de la homaro kaj la planedo.
- F. En la jaro 2021, CoNGO estos malferma al daŭra konsultado kaj kunlaboro kun ĉiuj siaj membroj kaj kunlaborantoj, kaj kun la diversaj unuoj de la UN-Sistemo, dum ni antaŭenigas la aferojn kiujn ni rekonas kiel urĝajn kaj justajn. La Celoj por Daŭripova Evoluigo daŭre elstaros en niaj listoj de prioritatoj dum ni kolektive sekvas la Jardekon de Agado kondukantan al la jaro 2030. Ni serĉas kunlaboron kaj interkompreniĝon kun ĉiuj homoj de bona volo.
- G. Hodiaŭ, la problemoj kaj defioj kiujn ni frontas produktis pluson da timo kaj deficiton da espero. Ni do dediĉu niajn NROjn kaj CSOjn al la urĝaj taskoj de reduktado de timo kaj pligrandigo de espero. Por redukti timon, ni daŭre reasertu la fundamentecon, nefremdigeblon, nedivideblon kaj interdependon de homa digno kaj homaj rajtoj. Por fortigi esperon, ni devas [konstrui komunan estontecon por ĉiuj enloĝantoj de la tero](#) kaj ties natura ekologio, malakceptante disrabon kaj predadon en nia ekonomia vivo, kaj, anstataŭe, emfazante kaj ŝirmante la komunajn publikajn bonojn kaj servojn nemalhaveblajn por sekurigi la vivon kaj ties prosperon.

CoNGO INTERNATIONAL SECRETARIAT

CoNGO New York | Office of the President

777 UN Plaza, Suite 7C, New York, New York 10017 | T: +1 212 973 1701 | E: president@ngocongo.org

CoNGO Geneva | PostBox 50, 1211 Geneva 20, Switzerland | T: +41 22 301 1000 | F: +41 22 301 2000 | E: firstvp@ngocongo.org

CoNGO Vienna | Obere Donaustrasse 43/1/15 A-1020 Vienna, Austria | T: +43 1 260 60 4422 | E: svp@ngocongo.org